



Medical Skin
Care

Barrier Repair Care

Skin Recovery After Peeling Laser Professional Treatments

Clinically Proven
Hypoallergenic
Hormone + Perfume Free



ALHYDRAN



BAP MEDICAL
MEDICAL CARE FOR THE SKIN

BAP Medical B.V.
Laan van de Maagd 119,
NL-7324 BT Apeldoorn
www.bap-medical.com
Made in Aruba

Product Nr. 20-32050
 IFU-ALH-20-32050-002

WWW.ALHYDRAN.COM

ENGLISH

Name:

ALHYDRAN Barrier Repair Care medicinal cream for repairing and strengthening the skin barrier.

Product description:

- A medicinal cream that balances the skin barrier in case of damaged skin.
- The cream provides optimal and long-lasting hydration, softens, strengthens the skin's natural barrier, and soothes the skin immediately.
- Suitable for all skin types and skin conditions as aftercare for (medical) skin treatments such as peels, laser & other professional treatments.
- ALHYDRAN Barrier Repair Care is hypoallergenic and free from parabens, fragrances and hormones.

Ingredients:

Aloe Barbadensis Leaf Juice (Aloe Vera Gel from Aruba), Aqua (Water), Caprylic/Capric Triglyceride, Glyceryl Stearate, Cetearyl Isononanoate, Decyl Oleate, Cetyl Alcohol, Stearyl Alcohol, Polysorbate 60, Glycerin, Beta-Glucan, Sorbitan Stearate, Ceteareth-20, Bisabolol, Propylene Glycol, Allantoin, Cetearyl Alcohol, Cetyl Palmitate, Ceteareth-12, Phenoxyethanol, Caprylyl Glycol, Chlorphenesin, Tocopherol Acetate (Vit.E), Simmondsia Chinensis Seed Oil (Jojoba Oil), Ascorbic Acid (Vit.C), Disodium EDTA.

Properties:

- ALHYDRAN Barrier Repair Care is a hydrating medicinal cream with freshly processed Aloe Vera gel as the primary ingredient. Because this repair cream contains a uniquely high percentage of Aloe Vera gel, ALHYDRAN Barrier Repair Care has strong hydrating qualities.
- The cream hydrates the skin all day long and is enriched with vitamins, natural oils, Beta-Glucan, Bisabolol and Allantoin.
- All ingredients contribute to calming, repairing and strengthening the skin barrier.

Indications/fields of application:

- As aftercare support for recently (professionally) treated skin. For example:
 - Aftercare for chemical peels and laser treatments.
 - Aftercare for medical or cosmetic treatments.
 - Aftercare for intensive skin treatments with (medical) cosmetics.
- Aftercare support for damaged skin.
- Support for irritable or sensitive skin.
- Preventative treatment for irritated and sensitive skin.
- Support for skin that cannot tolerate most cosmetics.

- Strengthens the skin (booster/serum). Apply a thin layer underneath regular day and/or night cream.
- Apply a thin layer as often as desired after sun exposure or sunburn.

Directions for use:

- Apply a thin layer of ALHYDRAN Barrier Repair Care as often as necessary. Apply at least twice a day for optimal results.
- Ensure skin is clean and dry before applying the cream.
- ALHYDRAN Barrier Repair Care can be used for an extended period.
- If you do not experience an effective result after a few weeks, contact a skin professional such as a skin therapist, GP, or dermatologist.

Do not to use if:

- You have a known allergy to any of the ingredients.
- You have open wounds or skin perforations after sutures where the skin has not yet knitted together.
- Infected skin.
- You have a chronic rash or irritation.
- Do not use on children under the age of 3 months.

Special precautions:

- Keep out of the reach of children.
- When using on children under 6 months, please consult your physician first.
- For external use only.
- Avoid direct contact with the eyes and mucous membrane.
- Do not use if packaging is damaged or product has been opened.

Side effects:

There are no known side effects to date. Any serious incidents that have occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority (of the member state) in which the user and/or patient is established.

Storage instructions:

- The best before date is shown on the packaging.
- Store under 25 °C.
- The product may slightly discolour or change consistency after opening due to the high concentration of natural ingredients - which include fresh, Aloe Vera gel. This does not affect the proper functioning of the cream.

Date of last revision of directions for use:

September 2020

NEDERLANDS

Benaming:

ALHYDRAN Barrier Repair Care, medische crème voor herstel en versterking van de huidbarriëre.

Productbeschrijving:

- Een medische crème, die zorgt dat de huid met een beschadigde huidbarriëre weer in balans komt.
- De crème zorgt voor een optimale en langdurige hydratatie, werkt verzachtend, versterkt de natuurlijke huidbarriëre en zorgt voor direct comfort voor de huid.
- Geschikt voor alle huidtypen en huidcondities als nazorg bij (medische) behandeling van de huid, zoals peelingen-, laser- en overige professionele behandelingen.
- ALHYDRAN Barrier Repair Care is hypoallergeen en bevat geen parabenen, geurstoffen en hormonen.

Ingrediënten:

Aloe Barbadensis Leaf Juice (Aloe Vera Gel from Aruba), Aqua (Water), Caprylic/Capric Triglyceride, Glyceryl Stearate, Cetearyl Isononanoate, Decyl Oleate, Cetyl Alcohol, Stearyl Alcohol, Polysorbate 60, Glycerin, Beta-Glucan, Sorbitan Stearate, Ceteareth-20, Bisabolol, Propylene Glycol, Allantoin, Cetearyl Alcohol, Cetyl Palmitate, Ceteareth-12, Phenoxyethanol, Caprylyl Glycol, Chlorphenesin, Tocopherol Acetate (Vit.E), Simmondsia Chinensis Seed Oil (Jojoba Oil), Ascorbic Acid (Vit.C), Disodium EDTA.

Eigenschappen:

- Buiten bereik van kinderen bewaren.
- Gebruik bij kinderen onder de 6 maanden, in overleg met een arts.
- Uitsluitend voor uitwendig gebruik.
- Vermijd rechtstreeks contact met de ogen en slijmvliezen.
- Niet gebruiken wanneer de verpakking beschadigd of al geopend is bij ontvangst van het product.

Bijwerkingen:

Tot op heden zijn er geen bijwerkingen vastgesteld. Indien er ernstige voorvalen zijn in verband met het hulpmiddel moeten deze gemeld worden aan de fabrikant en de bevoegde autoriteiten (van de lidstaat waar de gebruiker gevestigd is).

Indicaties/toepassingsgebieden:

- Ondersteuning bij de nabehandeling van de recent (professioneel) behandelde huid. Bijvoorbeeld:
 - Nazorg bij chemische peelingen en laserbehandelingen.
 - Nazorg bij medische- of cosmetische behandelingen
 - Nazorg bij intensieve behandelingen van de huid met (medische) cosmetica.
- Ondersteuning bij de nabehandeling van een beschadigde huid.
- Ondersteuning van de huid die snel rood wordt of gevoelig reageert.
- Preventieve zorg bij een geirriteerde en reactieve huid.

Datum van de laatste revisie van de gebruiksaanwijzing:

September 2020

FRANÇAIS

Appellation :

ALHYDRAN Barrier Repair Care, crème médicale pour réparer et renforcer la barrière cutanée.

Description du produit :

- Une crème médicale, qui restaure l'équilibre de la peau dont la barrière cutanée endommagée.
- La crème procure une hydratation optimale et durable, à un effet apaisant, renforce la barrière cutanée naturelle et procure un confort immédiat à la peau.
- Convient à tous les types de peau et à tous les types d'affections cutanées pour les soins (médicaux) de la peau, tels que le peeling, le laser et autres traitements professionnels.
- ALHYDRAN Barrier Repair Care est hypoallergénique et ne contient ni parabènes, ni parfums, ni hormones.

Ingrédients :

Jus de feuille d'Aloe Barbadensis (Gel Aloe Vera d'Aruba), Aqua (Eau), Triglycéride d'acide caprique et caprylique, Stearate de glycéryle, Isononanoate céthéarylique, Oléate de décyle, Alcool céthylique, Alcool stéarylique, Polysorbate 60, Glycerine, Béta-Glucane, Stéarate de sorbitan, Cétareath-20, Bisabolol, Propylène glycol, Allantoïne, Alcool cétéarylique, Palmitate de cétyle, Cétareath-12, Phénoxylethanol, Caprylyl glycol, Chlorophénésine, Acétate de tocophéryle (Vitamine E), Huile de pépin Simmondsia Chinensis (Huile de jojoba), Acide ascorbique (Vitamine C), Disodium EDTA.

Contre-indications :

- Allergie connue à l'un des composants.
- Plaies ouvertes ou sur des points de suture, tant que la peau n'est pas encore fermée.
- Peau infectée.
- Éruption cutanée ou irritation persistante.
- Enfants de moins de 3 mois.

Précautions particulières :

- Tenir hors de portée des enfants.
- Utilisation chez les enfants de moins de six mois après concertation avec un médecin.
- Pour un usage externe seulement.
- Éviter le contact direct avec les yeux et les muqueuses.
- Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé ou a déjà été ouvert à la réception du produit.

Effets secondaires :

À ce jour, aucun effet secondaire n'a été signalé. Le fabricant et les autorités compétentes (de l'Etat membre) dans lequel l'utilisateur est établi devront être tenus au courant de tous les incidents graves qui seraient liés à cette aide technique.

Indications / utilisation :

- Aide dans le post-traitement de la peau récemment traitée (professionnellement). Par exemple :
 - Post-traitement des peelings chimiques et traitements laser.
 - Post-traitement des traitements médicaux ou cosmétiques.
 - Post-traitement des traitements intensifs de la peau avec des produits cosmétiques (médicaux).
- Aide dans le post-traitement des peaux abîmées.
- Aide la peau qui rougit rapidement ou réagit de manière sensible.
- Soin préventif pour les peaux irritées et réactives.
- Aide pour la peau qui ne tolère pas la plupart des cosmétiques.

Date de la dernière révision du mode d'emploi :

Septembre 2020

- Pour renforcer la peau (booster/sérum). En appliquant une fine couche sous la crème de jour et/ou de nuit.
- Appliquer une fine couche après une exposition au soleil ou un coup de soleil et répéter aussi souvent que désiré.

Mode d'emploi :

- Il est recommandé d'appliquer ALHYDRAN Barrier Repair Care aussi souvent que nécessaire en couche fine. Pour un résultat optimal, il est conseillé d'appliquer la crème au moins deux fois par jour.
- Assurez-vous que la peau est propre et sèche avant d'appliquer la crème.
- ALHYDRAN Barrier Repair Care peut être utilisée pendant une longue période.
- Si les résultats sont insuffisants après quelques semaines d'utilisation, contactez un spécialiste de la peau tel qu'un dermatologue ou un médecin généraliste.

Contre-indications :

- Allergie connue à l'un des composants.
- Plaies ouvertes ou sur des points de suture, tant que la peau n'est pas encore fermée.
- Peau infectée.
- Éruption cutanée ou irritation persistante.
- Enfants de moins de 3 mois.

Précautions particulières :

- Tenir hors de portée des enfants.
- Utilisation chez les enfants de moins de six mois après concertation avec un médecin.
- Pour un usage externe seulement.
- Éviter le contact direct avec les yeux et les muqueuses.
- Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé ou a déjà été ouvert à la réception du produit.

Effets secondaires :

À ce jour, aucun effet secondaire n'a été signalé. Le fabricant et les autorités compétentes (de l'Etat membre) dans lequel l'utilisateur est établi devront être tenus au courant de tous les incidents graves qui seraient liés à cette aide technique.

Conservation :

- La date de péremption est indiquée sur l'emballage.
- Conserver à des températures inférieures à 25 °C.
- Par la concentration élevée en ingrédients naturels, dont le gel Aloë Vera, le produit risque après ouverture légèrement changer de couleur ou de structure, ce qui n'a aucune incidence sur le bon effet de la crème.

الرسمية:
الميدران لإصلاح الجلد
(ALHYDRAN Barrier Repair Care)
طبي يدعم تعافي ووقاية حاجز حماية البشرة.

وصف المنتج:

- يعد استخدام معظم مستحضرات التجميل عند استخدام البشرة التي تتأثر بشكل سلبي ولا تتمها.
- يستخدم كريم طبي للجلد (كريم/كمصل).
- عن طريق وضع طبقة رقيقة منه تحت كريم الاستخدام اليومي وأو الليالي الاعتيادي.
- وضع طبقة رقيقة بعد التعرض لأشعة الشمس أو بعد التعرض للحروق الناتجة عن التعرض للشمس، وكرر الاستخدام كلما دعت الحاجة لذلك.

كيفية الاستخدام:

- كلما كان ذلك ضروريًا، يوصى بوضع طبقة رقيقة من كريم ALHYDRAN Barrier Repair Care للحصول على نتائج مثالية، يوصى باستخدام الكريم مرتين يومياً على الأقل.
- احرص على أن تكون البشرة نظيفة وجافة قبل وضع الكريم.
- يمكن استخدامه لفترة طويلة.
- إذا تم تحمله على نتائج كافية في غضون بضعة أيام بطيب مخالص في البشرة أو الاتصال بطبيب متخصص في البشرة أو طبيب ممارس عام أو طبيب أمراض جلدية.

لا تستخدم هذا الكريم في حالات:

- الحساسية لأحد مكونات المنتج.
- الجرح المفتوحة، أو على التقويم الموجودة في الجلد بعد الغرغرة عندما لا يكون الجلد قد التام بعد.
- الجلد المصاب.

- وجود طفح جدلي دائم أو تبيج الجلد.
- الأطفال الذين تقل أعمارهم عن 3 أشهر.

احتياطات خاصة:

- يُحْفَظ بعيداً عن متناول الأطفال.
- الاستخدام للأطفال دون سن ستة أشهر، بالتشاور مع الطبيب.
- لاستخدامه الخارجي فقط.
- تحذر من الاتصال المباشر مع العين والأغشية المخاطية.
- لا تستخدم المنتج في حالة تلف العبوة أو إذا كانت العبوة مفتوحة عند استلام المنتج.

 الآثار الجانبية:

- تحذر الان، لم يتم رصد أي آثار جانبية.
- إذا كانت هناك أحداث خطيرة متعلقة بالجهاز، فيجب إبلاغ الشركة المصنعة والسلطات المختصة في الدولة العضو التي يقيم فيها المستخدم.

حفظ وتخزين المنتج:

- تاریخ صلاحیة المنتج مدون على العبوة.
- يُحْفَظ في درجة حرارة أقل من 25 درجة مئوية.
- نظراً لتركيز العالى للمكونات الطبيعية، بما في ذلك صبار الألوفراء الطازج، قد يتغير لون المنتج قليلاً أو تتغير التركيبة بعد الفتح. هذا لا يؤثر على مفعول عمل الكريم.

- تستخدم عصائر داعم خلال فترة ما بعد معالجة البشرة المتضررة.
- يُدعم الجلد الذي يحتوي سريعاً إلى اللون الأحمر أو يتفاعل على نحو حساس.
- يُوفّر رعاية وقائية للبشرة التي تتسبّب أو تتفاعل على نحو حساس.

المكونات:

- عصير من نبات الألوة باريادنسيس (جل الألوكا فيرا من أروبا)، أوكا (ماء منقى)، كابريليك / كابريك ثلاثي الجليسريد، حسبريل، ستيaryl، ستيaryl إيزوتونات، ديسيل أوليت، بوليسيربات 60، جليسرين، ستيaryl، بيتا جلوكان، سورسيبر، ستياري، بيتا جلوكان، جلكوك، الآنتين، كحول ستيaryl، بروبيلين، بيتا جلوكان، ستيaryl، 20-، سيسابولول، بروبيلين، كابريليل جنكلوك، كافورفينيسين، توكيوكيريل، أسيتات (فيتامين E)، ديسيل، سيمونديسيا تشينسيسيس (زيت الجوجوبا)، شاني، EDTA الصوديوم.

الخصائص:

- ALHYDRAN Barrier Repair Care.
- كريم طبي مرمط يحتوي على هلام/جل الألوكيريل جيديتا كمكون أساسى.
- ونظرًا لأن نسبة هلام جل الألوكيريل في هذا الكريم الداعم لتعافي البشرة عالية على نحو فريد، فإن ALHYDRAN Barrier Repair Care له خصائص ترطيب قوية وطويلة الأمد.
- حيث يوطّب هذا الكريم البشرة طوال اليوم ويسهّلها بالغات ملطفات والراتنجات.
- وتحذر من الاتصال المباشر مع العين والأغشية المخاطية.
- لا تستخدم المنتج في حالة تلف العبوة أو إذا كانت العبوة مفتوحة عند استلام المنتج.
- وتحذر من الاتصال المباشر مع العين والأغشية المخاطية.

مؤشرات/مجالات الاستخدام:

- يُستخدّم كعصير داعم خلال فترة ما بعد المعالجة (المبنية) التي تكون تمت مؤخرًا على سبييل المثان.
- الرعاية اللاحقة بعد إجراء التمشير الكيميائي أو الخضوع لمعالجة بالبليز.
- الرعاية اللاحقة بعد الخضوع لمعالجات طبية أو حمّيلة.
- نظراً لتركيز العالى للمكونات الطبيعية، بما في ذلك صبار الألوفراء الطازج، قد يتغيّر لون المنتج قليلاً أو تتغير التركيبة بعد الفتح.

- يُستخدم عصائر داعم خلال فترة ما بعد معالجة البشرة المتضررة.
- يُدعم الجلد الذي يحتوي سريعاً إلى اللون الأحمر أو يتفاعل على نحو حساس.
- يُوفّر رعاية وقائية للبشرة التي تتسبّب أو تتفاعل على نحو حساس.



Barrier Repair Care

Skin Recovery After Peeling Laser Professional Treatments

Clinically Proven
Hypoallergenic
Hormone + Perfume Free



BAP Medical B.V.
Laan van de Maagd 119,
NL-7324 BT Apeldoorn
www.bap-medical.com
Made in Aruba

Product Nr. 20-32050
 MEDICAL DEVICE
IFU-ALH-20-32050-002
WWW.ALHYDRAN.COM

DEUTSCH

Bezeichnung:

ALHYDRAN Barrier Repair Care, medizinische Crème zur Wiederherstellung und Stärkung der Hautbarriere.

Produktbeschreibung:

- Eine medizinische Crème, die eine beschädigte Hautbarriere wieder ins Gleichgewicht bringt.
- Die Crème sorgt für eine optimale und langfristige Hydratisierung, wirkt erweichend, stärkt die natürliche Hautbarriere und sorgt für direkten Komfort für die Haut.
- Für alle Hauttypen und Hautzustände als Nachsorge bei der (medizinischen) Behandlung der Haut, u. a. Peeling-, Laser- und sonstiger professioneller Behandlungen.
- ALHYDRAN Barrier Repair Care ist hypoallergen und enthält keine Parabene, Duftstoffe und Hormone.

Bestandteile:

Aloe Barbadensis Blattsaft (Aloe Vera Gel aus Aruba), Aqua (Wasser), Capryl/Capril-Triglycerid, Glycerinstearat, Cetearyliononanoat, Decyl Oleat, Cetylalkohol, Stearylalkohol, Polysorbat 60, Glycerin, Beta-Glucan, Sorbitanstearat, Ceteareth-20, Bisabolol, Propyleneglykol, Allantoin, Cetearylalkohol, Cetylpalmitat, Ceteareth-12, Phenoxyethanol, Caprylylglykol, Chlorphenesin, Tocopherylacetat (Vit.E), Simmondsia Chinensis Samenöl (Jojobaöl), Ascorbinsäure (Vit.C), Dinatrium-EDTA.

Eigenschaften:

- ALHYDRAN Barrier Repair Care ist eine hydratisierende, medizinische Crème mit frisch verarbeitetem Aloe Vera-Gel als Hauptbestandteil. Da der Anteil Aloë Vera-Gel in dieser wiederherstellenden Crème besonders hoch ist, hat ALHYDRAN Barrier Repair Care starke feuchtigkeitsbindende Eigenschaften.
- Die Crème hydratisiert die Haut den ganzen Tag lang und ist mit Vitaminen, natürlichen Ölen, Beta-Glucan, Bisabolol und Allantoin angereichert.
- Alle Bestandteile leisten einen Beitrag zur Besamigung, Wiederherstellung und Stärkung der Hautbarriere.

Indikationen/Anwendungsbereiche:

- Unterstützung bei der Nachbehandlung der vor kurzem (professionell) behandelten Haut. Zum Beispiel:
-Nachsorge bei chemischen Peelings und Laserbehandlungen.
-Nachsorge bei medizinischen oder kosmetischen Behandlungen.
-Nachsorge bei intensiven Hautbehandlungen mit (medizinischen) Kosmetika.
- Unterstützung bei der Nachbehandlung einer beschädigten Haut.
- Unterstützung der Haut, die schnell rot wird oder empfindlich reagiert.
- Präventiv Pflege bei einer gereizten und reaktiven Haut.
- Unterstützung der Haut, die die meisten Kosmetika nicht vertragen kann.
- Als Stärkung der Haut (Booster/Serum). Durch das Auftragen einer dünnen

- Schicht unter der regulären Tages- und / oder Nachtcrème.
• Nach Sonneneinstrahlung oder einem Sonnenbrand eine dünne Schicht auftragen und so häufig wie wünschenswert wiederholen.

Anwendungsweise:

- Die Empfehlung lautet, ALHYDRAN Barrier Repair Care so häufig wie erforderlich in einer dünnen Schicht aufzutragen. Für ein optimales Ergebnis wird empfohlen, die Crème mindestens zweimal täglich aufzutragen.
- Achten Sie darauf, dass die Haut vor dem Auftragen der Crème sauber und trocken ist.
- ALHYDRAN Barrier Repair Care kann über einen längeren Zeitraum angewendet werden.
- Wenn Sie nach mehreren Wochen der Anwendung unzureichende Ergebnisse feststellen, bitten wir Sie, sich an einen Hautexperten zu wenden, z.B. an einen Hauttherapeuten, Ihren Hausarzt oder Dermatologen.

Nicht anwenden bei:

- Einer festgestellten Allergie gegen einen der Bestandteile.
- Offenen Wunden, oder auf Hautperforationen nach Wundnähten, wenn die Haut sich noch nicht geschlossen hat.
- Entzündeter Haut.
- Anhaltendem Hautausschlag oder Reizungen.
- Kindern unter 3 Monaten.

Besondere Vorsorgemaßnahmen:

- Außer Reichweite von Kindern aufzubewahren.
- Bei Anwendung bei Kindern unter sechs Monaten, bitte vorher einen Arzt konsultieren.
- Ausschließlich für die äußerliche Anwendung.
- Direkten Kontakt mit den Augen und Schleimhäuten vermeiden.
- Nicht anwenden, wenn die Verpackung bei Erhalt des Produktes beschädigt oder bereits geöffnet ist.

Nebenwirkungen:

Bisher wurden keine Nebenwirkungen festgestellt. Sollten ernste Vorfälle im Zusammenhang mit dem Hilfsmittel vorkommen, müssen diese dem Hersteller und den zuständigen (Behörden des Bundeslandes) gemeldet werden, in dem der Benutzer ansässig ist.

Aufbewahrung:

- Das Verbrauchsdatum wird auf der Verpackung angezeigt.
- Bei Temperaturen unter 25 °C lagern.
- Aufgrund der hohen Konzentration an natürlichen Zutaten, wie u. a. Aloë Vera Gel, kann sich das Produkt nach dem Öffnen etwas verfärben oder seine Struktur verändern. Dies hat jedoch keinen Einfluss auf die gute Wirkung der Creme.

Datum der letzten Revision der Gebrauchsanweisung:
September 2020

ESPAÑOL

Denominación:

ALHYDRAN Barrier Repair Care, crema médica para la regeneración y tonificación de la barrera de la piel.

Descripción del producto:

- Una crema médica que facilita la recuperación del equilibrio en pieles con la barrera cutánea dañada.
- La crema proporciona una hidratación óptima y prolongada, tiene un efecto suavizante, fortalece la barrera cutánea natural y aporta una relajación inmediata a la piel.
- Apta para todo tipo de pieles y afecciones cutáneas durante el postratamiento (médico) como el peeling, láser y otros tratamientos profesionales.
- ALHYDRAN Barrier Repair Care es hipopalergénica y no contiene parabenos, perfume u hormonas.

Ingredientes:

Jugo de hoja de Aloe Barbadensis (Gel Aloe de Aruba), Aqua, Triglicérido Caprílico/Cáprico, Esterato de Glicerilo, Cetearyl Isononanoate, Décilo Oleato, Alcohol Celílico, Alcohol Esterílico, Polisorbato 60, Glicerina, Beta Glucano, Esterato de Sorbitano, Cetearet-20, Bisabolol, Propilenólico, Alantoina, Alcohol Cetárico, Palmitato Celílico, Cetearet-12, Fenoxietanol, Caprilic Glicol, Chlorphenesin, Acetato de Tocoferol (Vit. E), Aceite de Semilla de Simmondsia Chinensis (Aliste de Jojoba), Ácido Ascórbico (Vit. C), EDTA Disódico.

Propiedades:

- ALHYDRAN Barrier Repair Care es una crema médica hidratante con gel de aloe vera fresco transformado como ingrediente principal. Como el porcentaje de gel de aloe vera en esta crema regeneradora es particularmente alto, ALHYDRAN Barrier Repair Care tiene fuertes propiedades humectantes.
- La crema hidrata la piel durante todo el día y está enriquecida con vitaminas, aceites naturales, Beta-Glucano, Bisabolol y Alantoina.
- Todos los ingredientes contribuyen a calmar, regenerar y tonificar la barrera de la piel.

Precauciones especiales:

- Manténgase fuera del alcance de los niños.
- Si se quiere usar en niños menores de seis meses, consultar con un médico.
- Exclusivamente para uso tópico.
- Evite el contacto directo con los ojos y las membranas mucosas.
- No usar si el envase está dañado o ya está abierto a la recepción del producto.

Efectos secundarios:

Hasta la fecha, no se han constatado efectos secundarios. Si se producen incidentes graves relacionados con el producto sanitario, se deberán notificar al fabricante y a las autoridades competentes (del Estado miembro) en el que esté establecido el usuario.

Indicaciones/ámbitos de aplicación:

- Como complemento en el postratamiento de pieles recién tratadas (profesionalmente). Por ejemplo:
-Cuidados posteriores de peelings químicos y tratamientos con láser.
-Cuidados posteriores de tratamientos médicos o cosméticos.
-Cuidados posteriores de tratamientos intensivos de la piel con cosméticos (médicos).
-Como complemento en el postratamiento de pieles dañadas.
-Cuidado de pieles que se enrojecen rápidamente o presentan reacciones sensibles.
-Cuidados preventivos de pieles irritadas y reactivas.

Fecha de la última revisión de las instrucciones de uso:
Septiembre 2020

- Cuidado de pieles que no soportan bien la mayoría de los cosméticos.
- Para tonificar la piel (tonificante/suero). Al aplicar una fina capa debajo de la crema normal de día o de noche.
- Aplique una fina capa tras la exposición al sol o la aparición de quemaduras solares y repita cuantas veces sea necesario.

Modo de empleo:

- Se recomienda aplicar una fina capa de ALHYDRAN Barrier Repair Care tantas veces como sea necesario. Para obtener el mejor resultado, se recomienda aplicar la crema al menos dos veces al día.
- Asegúrese de que la piel esté limpia y seca antes de la aplicar la crema.
- ALHYDRAN Barrier Repair Care es apta para utilizar de forma prolongada.
- Si al cabo de unas semanas de uso considera que el resultado es insuficiente, póngase en contacto con un profesional de la piel como un terapeuta cutáneo, médico o dermatólogo.

No utilizar en caso de:

- Alergia conocida a uno de los ingredientes.
- Heridas abiertas, o perforaciones cutáneas por suturas cuando la piel todavía no se ha cerrado.
- Pielas infectadas.
- Erupciones cutáneas persistentes o irritación.
- Niños menores de 3 meses.

Precauciones especiales:

- Manténgase fuera del alcance de los niños.
- Si se quiere usar en niños menores de seis meses, consultar con un médico.
- Exclusivamente para uso tópico.
- Evite el contacto directo con los ojos y las membranas mucosas.
- No usar si el envase está dañado o ya está abierto a la recepción del producto.

Atenciones/indicaciones de uso:

- Evitar el contacto con la piel de los niños.
- Algunas personas pueden tener una reacción alérgica a la crema.
- Si se observa una reacción alérgica, se debe dejar de usar la crema.
- Si se observa una reacción alérgica, se debe dejar de usar la crema.

Conservación:

- La fecha de caducidad está indicada en el envase.
- Conserver a una temperatura inferior a 25 °C.
- El producto puede presentar cierto descoloramiento o modificación en su estructura debido a la alta concentración de ingredientes naturales, entre otros, gel de aloe vera fresca. Esto no afectará el buen funcionamiento de la crema.

Fecha de la última revisión de las instrucciones de uso:

Septiembre 2020